

*The raws have
been sitting there
for months.*

*But there's
nothing we can
do about it.*

*Not without
THEM...*

WE REALLY
NEED JAPANESE
TRANSLATIONS
AND CLEANSING.

ARE YOU
ABLE TO HELP
US OUT?



WE'RE
DYING
HERE,
OKAY?!

I've been
rejected
ten times
already
but...

I DON'T
HAVE THE
TIME.

BEHOLD,
YOU SEEM
TO BE FINE ON
YOUR OWN.







I HOPE
EVERYTHING
WORKS OUT
FOR YOU.

ANYWAY,
I HAVE
TO GO.

ANNOY
ING



I GUESS
WE'LL HAVE TO
RELY ANOTHER
RELEASE.

OH WELL.

We can't do it
without you!

Apply at
Matteiru Scans
today where
we'll be waiting
for you!!



Matievovich 46

BY SATO ZARONE

SCANNER: R&B

TRANSLATOR: GOWAN

PROOFREADER: HODGESS

CLEANER: NICHOLSON

TYPESETTER: AppleGarden.A.O

QUALITYCHECK: APRIL

PRESENTED TO YOU BY

Matteiru Scans

[HTTP://MATTEIRUSCANS.COM/FORUMS](http://matteiruscans.com/forums)

 [FACEBOOK.COM/MATTEIRUSCANS](https://www.facebook.com/matteiruscans)  [TWITTER.COM/MATTEIRUSCANS](https://twitter.com/matteiruscans)

HANG OUT WITH US!



facebook.com/MatteiruScans



twitter.com/MatteiruScans



MatteiruScans.com/forums



from: KINOSHITA NAIRU

Re:

Rating is important too!
I ate my bento by myself
again today.
I saved the best for
last, my omelette.
But whatever!
Sorry!

KOUTSUGI MIRAI

9/7 22:14



I fell asleep at lunch...
I wanted to go to your classroom.

from: KINOSHITA NAIRU

Re: I'm home

Eh?! A picture of me...?
Well, if you don't mind me posing
like this!



KOUTSUGI MIRAI

9/8 22:23

I'm home

Ah, you've been eating
omelettes since I can remember.
All morning, night, and during
club... I want to see your face.
Send me a pic...

from: KINOSHITA NAIRU

Re:

No No No No No No No!
No No No No No No No!
No No No No No No No!

KOUTSUGI MIRAI

9/8 22:57



I'm fired up.
I feel like I can win my match.
You're too cute.



Speaking of which, we text each other like 20 times a day...



M

*I haven't
asked him
to go out
with me.*

*He's been on
trip, I haven't
met up with him...*

*No. We're
not a couple
yet!!*

FWAP FWAP FWAP



*Eyes
wide!!*

*We're just
like a couple!!*

*JUST LIKE
a couple!!*

*For this kind of
thing, we have to
be face to face...*

*It's just
common
courtesy.*

Yeah...



Confessed by tort

What in the
world was up
with my first,
Yamakawa
Jun-kun...?



Oh...

*He's
back!!*

Well... whether
we liked each
other or not is
beside the point
We were both
gross...







HE SEEMS
LIKE THE
TYPE WHO'D
BE A GOOD
HUSBAND.

*He's totally worn
out, yet he texts
me every day...*

*Mirai-chan
is so kind...*



*I feel like things
would go well
between us.*

Eh?!

kyaaaah

I see,
finally!!
Finally!!
Mirai
Mairu-
chan!!♡

It's
totally
okay!!

SORRY.. TO
CATCH YOU
BEFORE
WORK.

Ehhh!
Ehhh!
Ehhh♡!!



I THOUGHT
IT WOULD BE
BEST TO TELL
YOU FIRST.

I HAVEN'T
ASKED HIM
OUT YET.



Heading to
the gym!



Ah!

HOW ABOUT
SOMETHING
LIKE THIS?

AS USUAL,
HIS GIRL POWER
IS BETTER THAN
I SHOULD LEARN
FROM HIM

This is
going to
be the day
when you
two start
going out,
so...

You have
to create
a proper
situation
for it to
happen!



[re;union]

under 18 fashion show
autumn collection 2012

Host Place: club 21

Date: 2012/9/13

Conditions: Under 18 years old

Dress Code: High School Formal.
Bring one black item.

This is meant
just for high
schoolers!! "Under
18 're;union'
Fashion Show"!!

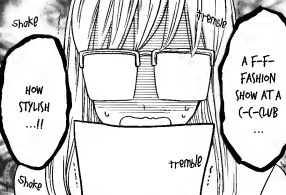


OH, AND
BY "STORE"
I MEANT
NOWY.

WE HAVE
SOME FLYERS
UP IN OUR
STORE FOR
THIS TOO.

"RE;UNION" IS A
NEW BRAND. THEY
HELD AN EVENT
FOR PLANNING
AND IDEAS.

THE HILLIES WORKS AT A GAY BAR.



HOW
STYLISH
...!!

A F-F-
FASHION
SHOW AT A
C-C-CLUB
...

tremble



*This might
be good.*



Calm
down!!
Mairu-
chan!!
A girl
in love is
invincible!!



AND
THERE'S
A DRESS
CODE.

IT WOULD
BE NICE TO
DRESS NICELY
AND GO TO
THIS WITH
MIRAI



IT'S
FINE ☆

WHY
ME?

SO...





ML...
MIRAI-
CHAN!!

Today,
I'm Fujiwara
the high
schooler ♡

Hey,
Tsunoda-
san!

Hehe



And I haven't
seen his face
in such a long
time!!

Sister!!
Please!! Be
kind!! And
style!!

Dreamy!!



WHY IS
FUJIWARA
HERE?



SHALL
WE?



WE'LL TRY OUR
BEST TO NOT
INTERFERE, SO
DO YOUR BEST!















RIKARA-
CHAN'S SO
CUTE!!





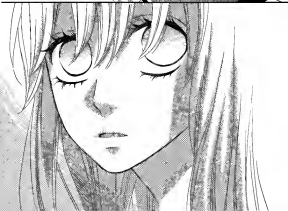


*I don't
under-
stand.*



*I just
want
to run...*







HANG OUT WITH US!

 [facebook.com/MatteiruScans](https://www.facebook.com/MatteiruScans)

 twitter.com/MatteiruScans

 [MatteiruScans.com/forums](https://matteiruscans.com/forums)

PLEASE SUPPORT US!

We'd love to be able to release more manga, however, in order to do so, we could use an extra helping hand. Thus, please consider donating. Any amount will be greatly appreciated. All donations will go to purchasing new and keeping our beloved site alive. Thanks for your continued support!

<https://matteiruscans.com/forums/showthread.php?p=1>

QC NOTE:

I hope we did not offend any trans*people by using the pronouns "he", "him" and "his" for Fuseri-chan. In the original text, the gender wasn't defined. I only concluded that Fuseri-chan is not a trans*woman, but a "crossdresser", since he is gay (if he was trans*, he'd be straight when he dates guys). Please leave a message in the forums if you think differently and I'll change it for the future chapters :)



IF YOU ENJOIED THIS SERIES, PLEASE SUPPORT
THE AUTHOR BY PURCHASING IT AS SOON AS IT
BECOMES AVAILABLE IN YOUR COUNTRY! :)